



ORGANIZACION HIDROGRAFICA INTERNACIONAL

Dossier del BHI No. CBSC-1 / AB-1

CARTA CIRCULAR No. 15/2014
10 de Febrero del 2014

**SEMINARIOS DE LAS PARTES ASOCIADAS SOBRE
LA CREACION DE CAPACIDADES Y SOBRE LAS NORMAS DE COMPETENCIA
5-6 y 7 de Marzo del 2014, BHI, Mónaco**

PROGRAMAS CONSOLIDADOS

Referencia: CC. de la OHI No. 72/2013 del 10 de Diciembre - *Seminarios de las Partes Asociadas relativos a la Creación de Capacidades y a las Normas de Competencia.*

Estimado(a) Director(a),
Estimadas Partes Asociadas de la OHI,

1. La Circular indicada en la referencia anunciaba que los primeros Seminarios de las Partes Asociadas relativos a la Creación de Capacidades (CB) de la OHI y del Comité Internacional FIG/OHI/ACI sobre las Normas de Competencia para Hidrógrafos y Cartógrafos Náuticos (IBSC) se celebrarán los días 5-6 y 7 de Marzo del 2014 respectivamente, en el Bureau Hydrográfico Internacional (BHI), en Mónaco.

2. Los programas consolidados para ambos seminarios se adjuntan en los Anexos A y B. Los programas y los documentos/presentaciones disponibles han sido incluidos en el sitio web de la OHI, en la sección “Committees & WGs”, en sus páginas respectivas (CBSC e IBSC). Hay también un enlace disponible a partir de la página de las Partes Asociadas externas (*Home > External Liaisons > External Stakeholders – IHO Stakeholder Meetings section*). Se irán incluyendo otras presentaciones y documentos de apoyo, a medida que estén disponibles.

3. Se invita a los participantes que no se hayan inscrito aún a completar el formulario de inscripción que se proporciona en el Anexo C y a someterlo por correo electrónico (info@iho.int) o por fax (+377 93 10 81 40) al BHI, **antes del 21 de Febrero del 2014.**

En nombre del Comité Directivo
Atentamente,

Mustafa IPTES
Director

Anexo A - Programa Consolidado del Seminario de las Partes asociadas sobre la CB;
Anexo B - Programa Consolidado del Seminario de las Partes asociadas del IBSC;
Anexo C - Formulario de Inscripción.

Distribución:

Estados Miembros de la OHI;
Organizaciones Asociadas;
Organizaciones Internacionales no Gubernamentales Reconocidas (OINGs);
Instituciones actualmente homologadas por el IBSC;
Partes Asociadas de la Industria/Colaboradores Expertos.

SEMINARIO DE LAS PARTES ASOCIADAS DE LA OHI SOBRE LA CREACION DE CAPACIDADES

05-06 de Marzo del 2014, BHI, Mónaco

PROGRAMA CONSOLIDADO

MARTES, 04 DE MARZO		
Pre-Inscripción		
1^{er} DIA – MIERCOLES 05 DE MARZO		OBSERVACIONES
09h00 - 09h30	Ceremonia de Apertura Resumen de cuestiones administrativas Discurso de bienvenida del Presidente de la OHI Discursos de apertura de los Oradores invitados Objetivos del Seminario sobre CB	Alberto C. NEVES Robert WARD Shin TANI, Japón -Young-Hoon LIM, Rep. de Corea Mustafa IPTES
09h30 - 10h30	1^a Sesión - Introducción del Programa de CB de la OHI Desarrollo del Programa de CB de la OHI Estrategia en materia de CB (Generalidades) y Fases de la CB en Hidrografía Rol del Subcomité sobre CB Fondos y nuevos recursos en materia de CB Flujo de trabajo de CB (Rol de las CHRs y de los Coordinadores de CB) Programa de Trabajo y proceso de revisión de CB	Mustafa IPTES, Director de la OHI Thomas DEHLING Thomas DEHLING Thomas DEHLING Alberto C. NEVES Alberto C. NEVES Alberto C. NEVES
10h30 - 11h00	Pausa para el café	
11h00 - 12h30	2^a Sesión - Informe de Situación de las Partes asociadas sobre CB (Las Partes Asociadas presentarán sus actividades en relación con la CB de la OHI)	Thomas DEHLING, Presidente del CBSC Partes Asociadas de la Industria
12h30 - 12h40	Fotografía de Grupo	
12h40 - 14h00	Comida	
14h00 - 15h30	3^a Sesión - Evaluación y Suministro de CB Visitas de alto nivel (generalidades) Visitas técnicas y consultivas (lecciones aprendidas por los equipos de la OHI) Visitas técnicas y consultivas (Modelo de informe de un Estado visitado) Talleres y seminarios técnicos (lecciones aprendidas por los Representantes de las CHRs)	Jeff BRYANT, SH del RU Mustafa IPTES Bob WILSON, SONUS Bangladesh, (teleconferencia) Moonbo SHIM, República de Corea

	Talleres y seminarios técnicos (lecciones aprendidas por los instructores) Cursos breves (cursos sobre MSIs & MSDIs) (lecciones aprendidas por los estudiantes) Cursos breves (cursos sobre MSIs & MSDIs) (lecciones aprendidas por los instructores) Cursos financiados por la OMI (lecciones aprendidas por los estudiantes) Cursos financiados por la OMI (lecciones aprendidas por la OMI/los instructores)	Sam HARPER, SH del RU John PEPPER, OCEANWISE Moonbo SHIM, República de Corea Teleconferencia, <i>por determinar</i> Representante de la OMI, <i>por determinar</i> - Eric LANGLOIS, SHOM
15h30 - 16h00	Pausa para el café	
16h00 - 18h00	4ª Sesión - Lecciones aprendidas de las Actividades de Formación en CB Establecidas Lecciones aprendidas del Curso de CAT-B (estudiante 1) Lecciones aprendidas del Curso de CAT-B (estudiante 2) Lecciones aprendidas del Curso de CAT-B (Instructor/Director del Programa) Lecciones aprendidas del Curso de Cartografía Oceánica de la GEBCO (Estudiantes) Lecciones aprendidas del Curso de Cartografía Oceánica de la GEBCO (Director del Programa) Lecciones aprendidas del Programa de CAT-A (Estudiantes) Lecciones aprendidas del Programa de CAT-A (Director del Programa) Visiones Generales de los organismos de financiación/los donantes	Mustafa IPTES, IHO Director Grace OIMA, antigua alumna de Kenia Yuriy SMAGIN, antiguo alumno de Ucrania Lynton GREATWOOD, SH del RU Kentaro KANEDA, antiguo alumno de Japón Rochelle WIGLEY, antigua alumna de Sudáfrica, Shin TANI, Japón - Rochelle WIGLEY, UNH Estudiantes de CAT-A (video grabado previamente) Maxim Van NORDEN, USM Shin TANI, Japón - Moonbo SHIM, Rep. de Corea
18h30 -20h00	Recepción organizada por el BHI	BHI
2º DIA - JUEVES, 06 DE MARZO		
09h00 - 10h30	5ª Sesión - Elaboración de una Estrategia de CB Presentación de una estrategia revisada de CB Contribuciones de las Partes Asociadas a una estrategia revisada de CB Discusión sobre una estrategia de CB revisada	Robert WARD, Presidente de la OHI Thomas DEHLING Partes Asociadas de la Industria Participantes del Seminario
10h30 - 11h00	Pausa para el café	
11h00 - 12h30	6ª Sesión - Elaboración de una Estrategia de CB (sigue.) Discusión sobre una estrategia de CB revisada (continuación) Resumen de las discusiones sobre una estrategia de CB revisada	Robert WARD, Presidente de la OHI Participantes del Seminario Thomas DEHLING

12h30 - 14h00	Comida	
14h00 - 15h30	<p><u>7ª Sesión - Futuro del Programa de CB de la OHI</u> Implementación de los Procedimientos de CB y las necesidades de CB para los nuevos Procedimientos Análisis DAFO (Debilidades, Amenazas, Fortalezas y Oportunidades) de la Estructura y los Procedimientos de CB Coordinación con otras organizaciones internacionales Prototipo de Informe sobre la Evaluación de Riesgos Hidrográficos Nuevas Demandas, Proyectos y Posibilidades para un Programa de CB de la OHI Nuevo Proyecto NF-CHART, Curso de Cat. B en el SH del RU</p>	<p>Mustafa IPTES, Director de la OHI Alberto C. NEVES BHI, Participantes del Seminario Thomas DEHLING Adam GREENLAND Mustafa IPTES Satoshi YAMAOKA, Responsable de Proyecto destacado en el BHI</p>
15h30 - 16h00	Pausa para el café	
16h00 - 17h30	<p><u>8ª Sesión - Debates de Discusión, Resumen y Camino a seguir</u> Discusión abierta, Preguntas y Respuestas Resumen del Seminario Camino a seguir</p>	<p>Gilles BESSERO, Director de la OHI Participantes del Seminario Mustafa IPTES Thomas DEHLING</p>
17h30 - 17h45	Clausura	Robert WARD

SEMINARIO FIG/OHI/ACI DE LAS PARTES ASOCIADAS DEL IBSC**Mónaco, 07 de Marzo del 2014****PROGRAMA CONSOLIDADO**

VIERNES, 07 DE MARZO		OBSERVACIONES
08h00 - 09h00 09h00 - 09h30	<u>Inscripción</u> Ceremonia de Apertura Información administrativa Discurso de bienvenida del Presidente de la OHI Objetivos del Seminario del IBSC	Alberto NEVES, BHI Robert WARD, Presidente de la OHI Mustafa IPTES, IHO Director
09h30 - 10h30	<u>1ª Sesión - Normas de Competencia para Hidrógrafos y Cartógrafos Náuticos</u> 09h30: El rol del IBSC; las Normas de Competencia; Programa de Trabajo del IBSC para el periodo 2013-2017 10h00: El Proceso de Sumisión de un Programa	Nicolas SEUBE, Presidente del IBSC Alberto NEVES, BHI
10h30 - 11h00	Pausa para el café	
11h00 - 12h30	<u>2ª Sesión - Desarrollo de las nuevas Normas</u> 11h00: Nueva estructura de las Normas de Categorías A y B 11h20: Líneas generales del nuevo programa de Categoría B 11h40: Mesa redonda y discusiones	Andy ARMSTRONG, IBSC Keith MILLER, IBSC BHI, Participantes del Seminario
12h30 - 12h40	Fotografía de grupo	
12h40 - 14h00	Comida	
14h00 - 15h00	<u>3ª Sesión - Normas de Competencia en la Industria</u> 14h00: Hidrógrafos de Cat. A y Cat. B en la industria del dragado 14h20: La necesidad de hidrógrafos reconocidos en la industria offshore 14h40: Mesa redonda y discusiones	Sjoerd VAN DEN BROM, BOSKALIS Kees DE JONG, FUGRO INTERSITE
15h00 - 15h20	Pausa para el café	
15h20 - 16h20	<u>4ª Sesión – Nuevos métodos de entrega de CB y de contribución a la CB</u> 15h20: Creación de Capacidades y cursos modulares vs cursos homologados	Thomas DELHING, Presidente del CBSC

	15h40: Desarrollo de recursos en colaboración para cursos de formación en línea 16h00: Mesa redonda y discusiones	Delf EGGE, HCU y IBSC BHI, Participantes del Seminario
16h20 - 16h45	Discusión de carácter general, plan de acción y observaciones finales	BHI, Participantes del Seminario
16h45 - 17h00	Clausura	Nicolas SEUBE, Presidente del IBSC

